

Curriculum Vitae

PERSONAL INFORMATION



William Wooderson

- 41 Camden Square, Ramsgate, Kent CT11 8HS, U.K.
- 📞 UK: +44 1843 599849. IT: +39 0583 77010 🗧 / WhatsApp +44 7905 323072
- william@transwebtranslations.co.uk
- http://www.transwebtranslations.co.uk
- Skype willwooderson

Sex M | Date of birth 28/11/1979 | Nationality UK

SERVICES OFFERED Technical and literary translation from Italian to English

WORK EXPERIENCE

2004-ongoing

Translation of websites and promotional material for the tourism & business sector Hotels in Alto Adige/South Tyrol The Tourism Board of Sicily The Tourism Board of Puglia

Subtitling and voiceover

Promotional videos for Galfer bicycle discs Audio guide for the Leonardo da Vinci Authentic Human Bodies exhibition Subtitling of promotional videos for the Politecnico di Milano Subtitling for the company speakeraggio.com

Technical translation

DAB Pumps (product descriptions) Climaveneta – Mitsubishi (operating manuals for the air conditioning sector) Sofidel – Imbalpaper (articles for the paper converting industry) Enel – Eni (articles for the power sector) Motovario (blogs and articles for the gear reducer industry)

Miscellaneous

Articles for Banca Ifis (banking sector) Promotional material for Pesavento (jewellery sector) Autobiography of Gianluca Vacchi (memoirs of an Instagram sensation) Biography of Renato Carosone (story of a Neapolitan singer)

EDUCATION AND TRAINING

2003-2004

MA in Applied Translation

Exeter University, Devon, U.K.

- Applied translation, French and Italian to English

TRANSLATION SOFTWARE

SDL Trados Studio 2022

2:1



RATES

Please contact me for my rates.

Pursuant to EU Regulation 679/2016, I authorize the processing of my personal data for the permitted purposes. I declare, aware of the legal sanctions provided for by art. 76 Presidential Decree 28/12/2000 n. 445 for the case of false declarations and falsification of documents, pursuant to art. 46 and 47 Presidential Decree 445/2000 that what is contained in this curriculum corresponds to the truth.

